

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 28 nr. 9

7. maj 2015



Ass./Foto: Gert Hansen

ANGALANISSAT ANGALATITSIVIK ULUMUT ISUMAGITIGUK BOOK DIN REJSE HOS ULU TRAVEL

- Nunatsinni nunarsuullu sinnerani angalanerit
- Unnuinerit
- Angalanermi sillimmasiineq
- Biiliniq attartorneq i. i.

- Rejser i Grønland samt rejser i udlandet
- Overnatning
- Rejseforsikringer
- Billeje

Torvevej B-163 Postboks 422 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 11 77 ulu@ulu.gl www.ulu.gl

Ammasarfiit/Åbningstider: Ataa./Man • Tall./Fre. 10.00 -16.00



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09
Låseservice 49 26 27 - VVS 56 26 15
e-mail: qaqortoq@permagreen.gl
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.



Støbekit
Sper op til **230,-**



Kunden kan få sapaammut maj 10-til 2015 i den næste uge. Tilbudene gælder til og med søndag 10. maj 2015

NERSUTEEQQAP QUTTORAA
KALVEYDERLÅR
2-3 KG

250,-
Brugseni

Qaqortoq 18.2015

(IB) Siusinnerusukkut illoqarfimmi tusarsaaleraluarpoq maannakkut uumasunut katsorsaasoq Lajos Zoltan Muzs nammineq uumasut nakorsiar-titsisarfirmik allartitsisimasoq. Suna ilu Moornerseq paasinialugu, illoqar-fiup aviisiata Sanatorievejimi allaffia-nut pulaarpaa. Iluatsillugulu ulluin-narni suliaanut tunngasunik oqalliseq-arpugut. Sammineqartoq atsinnerula-artumi tikissavarpup.

Ulluinnarni uumasut katsorsaasu-
at Lajos Zoltan Muzs kisimiilluni suli-
suvoq. Piffissamili matumani mar-
lunnik sullivinnik misiliisoqarpoq
tassa Naja Theresia Høegh 9.klasser-
toq ulluni 14-ini meeqqat atuarfinnit
sullivimmik misiliisoq, aamma
Aviaaja Holm Hansen uumasut kat-
sorsaasuanni septembarip aallaqqaa-
taata tungaanut attartortinneqartoq,
bachelorinngorniarluni suliani suliarii-
tigalugu.

Aviaaja Holm Hansen Qallunaat
Nunaanni inuiaqatigiilerinermik ilinniagartuunngorniartuu-
voq. Inunngorfirmiini Qaqortumeereeruni Qallunaat
Nunaanni ilinniarnini inaariartussavaa.

Uumasut katsorsaasu-
at Lajos Zoltan Muzs unikkaarpoq: ”
Suliassama pingaarnersaasa ilagaat Kujataani savaatillit sul-
lisissallugit siunnersussallugillu. Annerpaamik savaatillit
qanoq katsorsaasinnaaneran-
nik imaqarpoq. Ingammik
apriil/maajimi savat erniungajaler-
neranni nappaatigisartaga-
at soorlu iviangerlunnerit, illissamikkut aseruutoornerit ajo-
qutaasinnaasullu allat saqqumilaarnerpaasarput, soorluttaaq
savaaqqat timminermik allanillu ajoquteqarsinnaasartut.”

Ungasianiit katsorsaaneq

Uumasut katsorsaasu-
at nammineerluni najuussinnaasangi-

Uumasut katsorsaasuanni pulaarneq



Uumasut katsorsaasu-
at Lajos Zoltan Muzs

laq savat napparsimasut ajoqutaannik suussusersinermi.
Ileqquuvoq savaatillit sianerlutik savap qanoq inneranik
oqaluttu-
artarlutik. Nappaataat suusoq aalajangiunneqaraa-
gat ungasianiit katsorsarneqalertarpoq, uumasut katsorsa-
suat ornigussinnaagajunngimmat. Kujataani piffinni sisama-
ni katsorsaatis-
sanik inissiisoqarnikuu-
voq, savaatillillu kat-
sorsaategeqquneqartoq tassunga aasarpaat. Suut tamarmik
savaatilimmit uumasullu katsorsaasuannit allattorneqartar-
put.

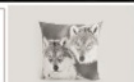
Lajos Zoltan Muzs nangippoq: ”Katsorsaaneq misissuil-
luaqqissaareernikkut pisanngilaq. Suna ajoqutaaners-
oq oqa-
luttuarfigitinnikkut inissikannertarpara. Savaatillit pikko-
re-
qaat ilinni-
arluarsimallutillu. Ilinniartuunerminni sorpas-
sui-
t misiligtartarpaat, namminneq savaatitaanginnerminni.

- ♦ **VÆRELSE-/HUS UDLEJES***
- ♦ **SALG VVS-ARTIKLER**

* Saaff./Henv.: Mobil 49 37 82

Ammasarfik/Åbningstider (vejl.):

Ataas./Man. - Tall./Fre.: 11.00 - 16.30*)
Arfininngorneq/Lørdag: 11.00 - 14.30*)
*)matogqasarfik/lukket:
12.00 - 13.00 aamma/samt 15.00 - 15.45
Matu parnaarsimassava/Ved låst dør:
Saaff./Henv. Mobil: **49 37 82**



Pude m/ ulvemotiv
40 x 40 cm Kr. 159,50



Fyrfad lys Nanoq
6 stk For Kr. 59,50
Nu Kr. 35,00



Old Style træesker div.
Fra Kr. 41,50

Forbehold for udsolgte varer
Nioqqutissat nungussimasinnaapput

JAARAATOOQ SHOP, Jaaraatooq B-266, Postboks 112, 3920 Qaqortoq, Oqa./Tlf.: 64 21 82, Mobil: 49 37 82, e-mail: vvstekni@greenet.gl

kujataamiu

Nutaaq

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: qoffset@greenet.gl • ib@kujataamiu.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Illoqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

13. maj 2015

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

21. maj 2015



Uumasut katsorsaasuut Lajos Zoltan Muzs aamma Naja-Theresia Høegh (s) Aviaja Holm Jensen-ilu (t)

Katsorsaanerillu amerlanerpaat namminneq suliarisarpaat, allaat ernisitsineq. Ajourunnaarsinnaangitsut toqunneqartarput. Tusaannarlugu sakkortuginarsinnaagaluarpog, pissutsilli taamaapput." uumasut katsorsaasuut oqarpoq nangillunilu. "Pissanganassaaq nersussuit amerlanerulerpata uumasut katsorsaasuunik ikiortariaqarnerup qanoq allanngornissaa. Nersussuit allarujussuupput savanillu allaanerumik suliaasaallutik. Savat passukkuminartuupput. Soorlu naluneqanngitsut Sofus Frederiksenip savaatni tamaasa akigeriarlugit nersussuaannarnik uummasuuteqamikuuvoq," Lajos Zoltan Muzs naggasiivoq.

Tamakku saniatigut allaffissornikkut suliaasaqarpoq, nunatsinnullu uumasuutissanik sarliassanillu eqqussiniarluni apeqquaqaatit suliaasaapput. Tamakku teriarsuarnit nujuitsuniit qasuttut minkingasunut, fritte, tunngasarput. Islandimiit hestiniq eqqussiniarnerit, qimmiaqqanik qitsunnillu eqqussiniarnerit. Naatsorsuutitut nalunaarsuinernullu allattuinerit. Piffissap ilaa angalanernut atorneqartarpoq, annerusumik toqoraavinnik nakkutilliineq, pikkorissaanerit allallu.

Sunnigiffimmi suliat

Ullormut sulineq uumasut katsorsaasuannut nal. 16.00 naasarpoq sunnigiffillu aallartittarpoq. Qimminik qitsunnillu kapitittussaqaaraangat tamanna

Qupp. tull. nang. →

Sanasut, qammaasut, qalipaasullu suliaasai tamaasa suliaaraavut

SPECIALISERING:

- ▶ Inissiaq, inissiallu silaannaanik skimmelsvampertoqarneris test-erisinnaaneq
- ▶ Skimmelsvampimik paaasinnaasoq
- ▶ Asbestimik paaasinnaasoq
- ▶ PCB-imik paaasinnaasoq

Vi kan udføre tømrer-, murer- og malerarbejde

SPECIALISERING:

- ▶ Kvantificering af skimmelsvamp på overflader og luft
- ▶ Skimmelsvamp sanering
- ▶ Asbest sanering
- ▶ PCB sanering



Sanasumut ApS

Ujaqqerivimmut B 1325 · Postboks 381 · 3920 Qaqortoq
Tlf: 64 25 56 · Hilmer: 48 65 14
E-mail: sanasumut@sanasumut.gl

akilimmik suliarineqartarpoq. Soorlumi oqartoq: “Tamakku suliannut attuumassuteqanngillat, sunngiffinguna.” Nangipporlu. “Taanna allaaserisami annikinnerpaamik sammineqassaaq, oqareemertut suliannut attuumannngimmat. Taamaaliortarpunga illoqarfimmi maani uumasunut katsorsaasuugama, ajussagaluarporlu soorlu qimmeq biiliniq aporissimasooq uumasut katsorsaasuata sujumanngippagu. Ikiortariallit ikiortarpakka. Piffissami aalajangersimasumik ornineqarneq ajorpunga, aalajangersakkanillu akeqartitsinngilanga.” Nangipporlu: “Katsorsaavimmik aallartitserusunngilanga, taamaattumimmi aallartitsigaluaruma, uumasuutillit tamaasa pisussaaffeqarfignissagaluarpakka. Tamaasalu sullittariaqalissagaluarpakka taamaaliormannngilanga.” Lajos Zoltan Muzs nagga-siivoq.

Katsorsaanissamut periarfissat killeqarput

Uumasut katsorsaasuut katsorsaaterpassuaateqanngilaq. Katsorsaait asigiinngitsunut ator-neqarsinaasut ikittunnguupput, soorlu uumasunut ajoqusersimasunut napparsimalersimasunulluunniit atorsinnaasut. Pilaanermut atortuutit ikeqimata annerusumik ajoqsertut pilanneqarsinnaanngillat.

Kapitinnissaq soorlu perlerornermut naartunaveersaatinillu ajornartorsiutaanngillat. Qimmit qitsuillu angutivissat issuerneqarsinnaapput, qimmit qitsuillu arnavissat hormoninik tunillugit naartunaveersaaserneqarsinnaapput. Qimmit arnavissat naartunaveersaammik kapitissinnaapput qaammatini tallimani sunniusimasumik, taavalu kapi-teqqissapput. Qitsuit arnavissat sapaatip-akunneranoortumik iisartagalerneqartarput. Uumasut katsorsaasuata qimmit qitsuillu pilallugit naartusinnaajunnaarsissinnaanngilai pilaa-nermut atortut pigisat annikinnermik. Qimminik qitsunnillu issuiineq ajornangilaq suliassartaa annikimmat. Qimmit kiitillutik aporillutilluunniit minnerusunik ikillit suliarineqar-

sinnaapput. Annertunerusunilli akornusikkat soorlu niuiar-simappata allatut ajornartumik toquttariaqartarput.

Paasissutissat

Namminersorlutik Oqartussat aqutsisoqarfiisa 7 – 8-t akor-nanni Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinerullu ataani uumasunut katsorsaasoqarfiit inissisimapput. Uumasunut

katsorsaasoqarfik uumasuu-teqarnermut inuussutissaleri-nermullu oqartussaaffiup ataaniippoq. Uumasunik kat-sorsaasut isumagisassaraat inatsisit neriniartarfinnut, inuussutissalerfinni, toqoraavinni nunaateqarnermilu, annerusumik savat, nersus-suit hestinullu eqqortumik atuutinneqarnerat. Immikkoortartaqarfiit pinga-suusut Nuummiittoq quller-saqarfigaat, sineri Ilulissani Qaqqortumilu ipput.

Massakkorpiaq savaateqar-fiit 43-iupput ukiorlu kingul-leq taakku savaaqqat 22000-it missaat Narsami “Neqi”p toqoraaviutaanut tunisassia-raat.



Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

På besøg hos dyrlægen



Dyrlæge Lajos Zoltan Muzs sammen med Naja-Theresia Høegh (tv) og Aviaja Holm Jensen (th)

(IB) I anledningen af flytningen af embedskontoret besøgte lokalavisen dyrlægen på hans nye kontor i lokalerne på Sanatorievej til en generel snak om dyrlægens dagligdag og gøremål.

Til daglig arbejder dyrlæge Lajos Zoltan Muzs alene. Men for tiden har han i en periode 2 praktikanter. Det er Naja-Theresia Høegh, der går i 9. klasse, og som er på 14 dages praktik fra folkeskolen, og Aviaja Holm Jensen, der er "udstationeret" hos dyrlægen som praktikant indtil 1. september, samtidig med at hun arbejder på sin bachelor-opgave.

Aviaja studerer samfundsvidenskab på Grønlands Universitet i Nuuk. Efter opholdet i hjembyen Qaqortoq og afslutningen af bacheloropgaven læser hun videre i Ålborg til kandidat i kriminologi

Dyrlægen fortæller: "En af mine opgaver er at servicere og rådgive fåreholderne her i Sydgrønland. Det vil primært sige at vejlede om sygdomsbehandling af fårene. Specielt i perioden april / maj, hvor tidspunktet for læmningen nærmer sig, er fårene mest udsatte for forskellige sygdomme. Det kan være problemer med yveret, betændelse i livmoderen samt andre komplikationer, ligesom lammene kan få diarre og andre sygdomme."

Fjernbehandling

Dyrlægen er ikke fysisk til stede under diagnoser og af et sygt får eller lam. Typisk ringer fåreholderne til dyrlægen og beskriver symptomerne, som de ser dem. Nogle sender billeder. Når sygdommens karakter er fastslået, bliver fåret også fjernbehandlet, da dyrlægen af praktiske og økonomi-

Fort. næste side

GrønlandsBANKEN tallimannngornermi

15. maj 2015 matoqqassaaq

Isuunnguutigisutit malillagit Qitiliarfup kangeri tallimannngornermi aqunguasiivini sulassutullimigillit. Taamammet illoq banna GrønlandsBANKEN matoqqassaaq.

Sivarsannigutit 14-ani kangeri tallimannngornermi 15-ani Netbanker atarsimavassut, aqunguasiivili muusivassutut sulassut atarsimigututut ilimigassutut.

GrønlandsBANKEN
Tlf. 70 1234
www.banknet.gl



**Fredag den
15. maj 2015 holder
GrønlandsBANKEN lukket**

Fredagen efter Kristi Himmelfartsdag er en overenskomstmæssig findag for bankansatte. Derfor har GrønlandsBANKEN lukket denne dag.

Du kan stadig bruge Netbanken både torsdag den 14. og fredag den 15., men eventuelle overførsler gennemføres først om mandagen.

ske grunde ikke har mulighed for at være på stedet. Fire strategiske steder i Sydgrønland er der placeret medicin, hvor fåreholderne selv kan hente den medicin, dyrlægen har ordineret. Alt bliver herefter noteret i journaler, både af dyrlægen og af fåreholderne selv.

Lajos Zoltan Muzs fortsætter: "Det er relativt "summeriske" behandlinger vi foretager. Jeg kan kun danne mig et omtrentligt billede af sygdommen ud fra den beskrivelse, jeg får af fåreholderne. Men fåreholderne er dygtige og veluddannede. Under deres uddannelse får de set og prøvet en masse ting, inden de får deres egen besætning. Fåreholderne kan således selv klare langt de fleste behandlinger, endog fødselshjælp."

"Hvis der er noget, fåreholderne ikke kan klare, må de slagte dyret. Det lyder måske barsk, men sådan er vilkårene", siger dyrlægen, og fortsætter: "Når der kommer mere kvæg, bliver det spændende at se, hvordan behovet ændrer sig for dyrlægeassistance. Køer er en anden størrelse, og det kræver flere teknikker end ved får. Får er mere håndterbar størrelse.

Udover de nævnte opgaver er der naturligvis en del administrationsarbejde samt forespørgsler om indførelse af forskellige husdyr / kæledyr til landet. Det kan være lige fra tamrotter til minklignende rovdyr, fritter, indførelse af heste fra Island, indførelse af



Dyr læge Lajos Zoltan Muzs

hundehvalpe og katte. Der er endda søgt om tilladelse til indførsel af levende kakerlakker som foder til insektædende dyr. Der er bogføring, der skal klares og diverse registreringer m.m. Der kan også i perioder være en del rejseaktivitet, hvor dyrlægen primært kontrollerer slagterier, fører tilsyn med andre fødevarevirksomheder samt afholder kurser, møder osv.

Fritidsarbejde

Når klokken er 16, er dagens arbejdstid slut i embedet, og det er for dyrlægens vedkommende i princippet fyraften. Men hvis der er hunde eller katte, der skal vaccineres,



KUJATAANI PEQQINNISSAQARFIUP NAPPARSIMAVIA SUNDHEDSREGION KUJATAA

Ambulanc-it pinartoqartillugu / Oqarasuaat nuutsitsisartog: 64 22 11

Nakorsiararfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikku piffissamik inniminniineq nal. 08.00 - 10.00.
Pingasunngorneq matoqqasarpoq, pilaaviisarneq pillugu.

SMS 21 30 00 atorlugu ulluni ukunani;
ataasinngorneq, marlunngorneq, sisamanngorneq tallimanngornerlu ilanngullugu.

Eqqaamallugu inuup nr.-a kisiat sms-kut allassagakku.

Nakorsiararfimmiit nal. 13.00 nallertinnagu sianerfigineqarumaarputit.

Ambulance akut / Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 08.00 - 10.00.
Onsdag lukket p.g.a operationer.

SMS dit personnummer til mobil 21 30 00, mandag, tirsdag, torsdag og fredag.

Husk kun personnummer.

Ambulatoriet ringer herefter tilbage på det mobilnummer inden kl. 13.00.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen

Napparsimavik Qaqortoq
Sygehuset Qaqortoq

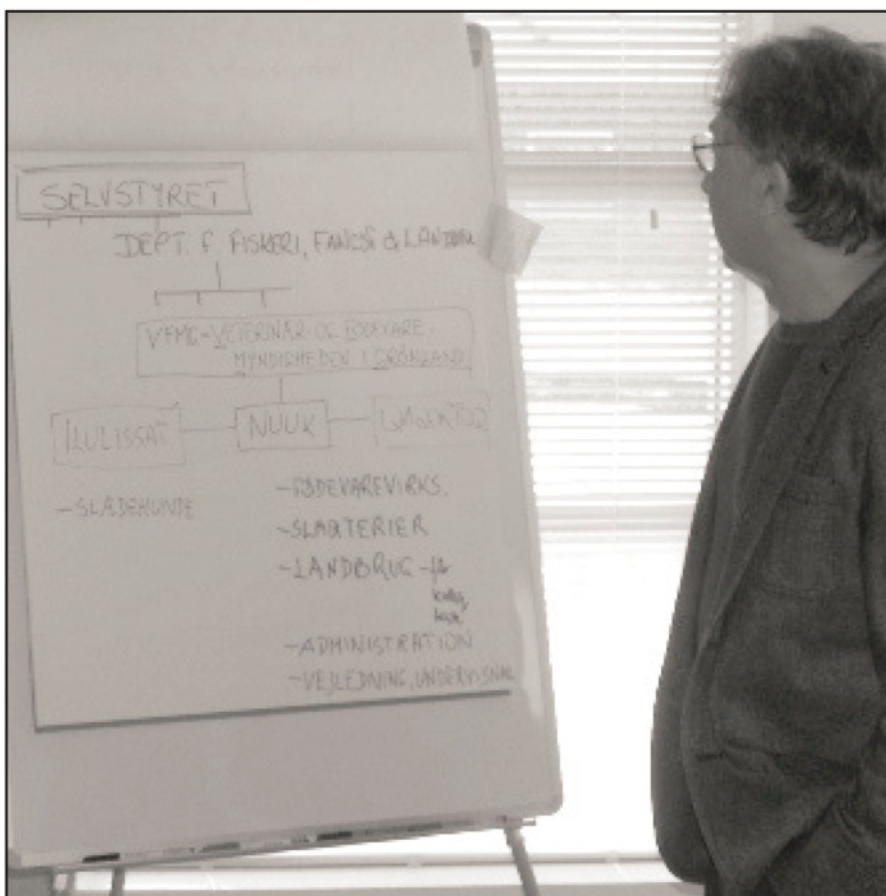
gøres dette – mod betaling naturligvis. For som dyrlægen siger: "Dette har intet med mit embede at gøre, det er fritidsarbejde."

Lajos Zoltan Muzs fortsætter: "Denne del af mit virke bør fylde allermindst i din artikels beskrivelse af arbejdet, fordi det som sagt ikke er en del af mit embedsarbejde. Jeg gør det kun, fordi jeg er dyrlæge. Når der nu er en dyrlæge i byen, ville det ikke tage sig godt ud, hvis der for eksempel er en hund, der er blevet påkørt, og "så vil dyrlægen ikke tage sig af det".

"Jeg hjælper dem, der trænger til det. Jeg har ingen konsultationstid," og dyrlægen fortsætter: "Jeg vil ikke have en klinik, fordi lige så snart man har en professionel klinik, så forpligter man sig også over for dyreejerne. Så skal man desuden tilbyde alle former for ydelser, og det vil jeg ikke", slutter dyrlæge Lajos Zoltan Muzs.

Begrænsede behandlingsmuligheder

Dyrlægen har et mindre udvalg af medikamenter. Udvalget af medicin er simpelt, og kan bruges i mange situationer, for eksempel til et dyr, der blevet sygt eller er kommet til skade. Også omfanget af operationelt udstyr er ret begrænset, og derfor



kan dyrlægen ikke behandle komplicerede skader.

Vaccinationer, især mod rabies og, men ikke mindst, forebyggelse mod drægtighed, er rutinebehandlinger. Der er mulighed for kastration af hanhunde og hankatte og mulighed for hormonal behandling af hunhunde og hunkatte mod drægtighed. Hunhundene får en sprøjte mod drægtighed, som virker i 5 måneder, hvorefter behandlingen gentages. Hunkattene får 1 tablet 1 gang om ugen. Dyrlægen kan ikke sterilisere hunde og katte, da det med hans begrænsede udstyr er for stort et indgreb. Kastration af hunde og katte kan derimod lade sig gøre, da det er et mindre indgreb. Ved mindre sår ved påkørsel eller bid af andre hunde, kan dyrlægen behandle dyrene. Men ved komplicerede sår, eksempelvis benbrud, er der ingen anden udvej end at aflive dyret.

Fakta

Dyrlægeembedet hører under Selvstyrets Departement for Fiskeri, Fangst og Landbrug blandt de 9 andre departementer. Dyrlægeembedet hører under VFMG, Veterinær- og Fødevaremyndigheden i Grønland. Dyrlægeembedet sørger for at lovkravene i Grønland bliver overholdt blandt andet inden for restauranter, fødevarevirksomheder, slagterier og landbrug som primært omhandler får, kvæg og heste.

Afdelingen består af 3 embeder. Hovedsædet ligger i Nuuk, mens de 2 andre er placeret i henholdsvis Ilulissat og Qaqortoq.

Der er i øjeblikket 43 fårefarme som sidste år producerede omkring 22.000 lam og får til slagtning på slagteriet "Neqi" i Narsaq.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningssteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaarluaqtoq qullinik errorsiviit
nillataartsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.
Søren tlf. 494525

Kalaallit Nunatta Kujataanut pilersaarut ataqatigiissoq



Allattoq: Knud Kristiansen, Ineqarnermut, Sanaartornermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoq

Soorlu amerlanerit nalunnigereeraat attaveqaqatigiinnermi aaqqiissutissatut ataatsimoortut pingasut. Inatsisartut 2015-imi ukiakkut ataatsimiinneranni aalajangiiffisassatut siunnersuutit Naalakkersuisut saqqummiutilikkersaarpaat – Tunumut aaqqiissutissatut siunnersuut ataatsimoortoq, Ilulissanut, Kangerlussuarmut aamma Nuummumut aaqqiissutissatut siunnersuut ataatsimoortoq, minnerunngitsumillu Nuup kujataani angallannermi attaveqarnerup ineriartortinneqarnissaanut aaqqiissutissatut siunnersuut ataatsimoortoq.

Ataatsimoortut pingasut taakkua tamarmik immikkut taamatullu ataatsimoortillugit, Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannit aammalu Kalaallit Nunaanni silaannakkut angallassinerup pitsaangorsarneqarnissaanut sunniuteqarluarne-rulersinnissaanullu anguniagaqarfiusumik pilersaarutaapput, taamatullu pilersaarut ataatsimut isigalugu anguniagaavoq kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissutinik pisariaqartitsi-nermik annikillitsisoqassasoq kiisalu atoruminarnerulersi-sissalluni, tikittartut aallartartullu piffissaq eqqornerusalis-sagaat aammalu billetsit akikinnerulissasut.

Naatsumik oqaatigalugu siunissami attaveqaqatigiinneq tut-suiginartuussaaq, ullutsinnut naleqqutissalluni aammalu ata-qatigiissuussalluni.

Siunissami attaveqaqatigiinneq tutsuiginartuussaaq – ukioq kaajallallugu. Tamatuma kingunerisaanik attaveqarnermi suliassani ilaasut nunatsinni, nunatsinni nunap immikkoor-tui akimorlugit aamma nunatsinni nunap immikkoortuinut taakkunangaaniillu, angalasinnaanissamut pisariaqartitsi-nerat isiginiarneqassaaq. Attaveqaqatigiinneq aamma atortut

pissarsiarineqarsinnaasut imminnut naleqqutissapput, taa-matullu attaveqarnerup ineriartortinneqarnerata, sapinngi-samik tassani ilaasut ataasiakkaat kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissuteqarnissaaq pisussaajunnaarlugu, annertuner-paamik ingerlanneqarnissaa immikkut siunnerfigineqarpoq.

Aammattaaq attaveqaqatigiinneq ullutsinnut naleqquttumik ineriartortinneqassaaq, taamaalilluni ineriartortitsinikkut, attaveqarnermi eqqarsaatigisassat angalasut pingaaruteqarti-taannit allaanerusut aammalu ullumikkut aamma ukiuni aggersuni angalanerit ingerlariaasaannit allaanerusut aallaa-vigalugit aaqqiissuunneqartumi siusinnerusukkut immikko-ortukkaarinerinik atorunnaarsitsisoqassalluni.

Kiisalu attaveqaqatigiinneq ataqatigiissuussaaq. Nunap immikkoortui aamma nunami sumiiffiit akimorlugit nunatta pitsaannerusumik ataqatigiissinneqarnissaanut, angallanner-mi attaveqarnerup ataatsimoortuutinissaa aalajangiisuul-luinnartumik pingaaruteqartutut Naalakkersuisut isigaat. Taamaattumik mittarfiit ataasiakkaat kisiisa isigalugit nali-liinissaaq naammanngitsoq, kisiannilu angallannermi atta-veqarnerup, aammalu tamatuma periarfissarititaasa, ataatsi-moortumik naliliivigineqarnissaaq pisariaqartoq, erseqqis-sassallugu pingaaruteqarpoq.

Attaveqaqatigiinneq ataatsimoortoq allunaasami sapannga-tut isigineqassaaq. Ataatsimoorlutik taakkua kusanartuup-put, alutornarlutik aammalu imminnut kusassarlutik. Taamaattoqarpoq naak sapanngat ataasiakkaat imaluunniit marluk taakkuinnaat isigalugit sinnerisut pitsaatigisumik pitsaassuseqavinnikkaluartut. Taamaattumik tamannarpiaq pissutigalugu attaveqaqatigiinneq immikkuualuttumik nali-liivigineqarani ataatsimoortillugu naliliivigineqassaaq.

Tunumi aamma Nuummi, Kangerlussuarmi Ilulissanilu uppersaatsissat tunngavissat annertuunik suliaqartoqareersimavoq, taakkualu tunngavigalugit aaqqiissutissat aalajangersimasut pillugit annertuumik aalajangiisoqarsinnaalluni.

Tamanna aamma tunngaviumik Nuup Kujataani atuuppoq, naak tassani isumaga malillugu najukkami / kommuni politikkikkut sulii angallannermut ilusiliat arlallit tamannut ammasumik oqallinnermi eqqartorneqarluartut.

Tamanna soorunami paasilluarsinnaasorujussuuara, tassami attaveqarnermi aaqqiissutissat toqqaaneq illoqarfinni imaluunniit nunaqarfinni, nunap immikkoortuata iluani taamatullu nunatta sinnerani ineriartortitsinermut annertoorejussuarmik pingaaruteqarpoq. Kisiannili tamatumaa arlalin-nik aalajangiisariaqarnerput – taamaalillutalu aamma arlalin-nik toqqaanitsinni ilaasussaannigitsut aalajangiussisariaqarnerput - allanngortissinnaanngilaa.

Pineqartoq pillugu oqallinnermi misigisimavunga paatsoorneqartarlunga, tassami Narsarsuup matuneqarnissaanik oqaaseqarsimaneraneqarpunga. Matumuuna tamanut erseqqissarlara, Narsarsuup matunissaa siunertarinnginnakku. Paarlattuanik sumiiffiit ineriartortitsivissatut periarfissaqarfiusut tamarmik ineriartortinneqarnissaat aalluppara. Kisianni aamma pivusorsiortariaqarpugut, tassami mittarfinnik nutaanik sanaartormerup nutaanik angalariaatsinik pilersitsisarnera pivusuuvoq. Tassami tamannarpiaq pissutigalugu nutaanik mittarfiliortoqartarpoq. Assersuutigalugu naatsorsuutigineqartariaqarpoq Qaqortumi nunap immikkoortuisa akornanni atuuttussamik mittarfiliort-



**Knud Kristiansen,
Ineqarnermut, Sanaartormerput
Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoq**

toqarpat, tamanna angalasut Narsarsuarmut mittartut amerlassusaannut toqqaannartumik sunniuteqartussaavoq. Angalasut ilarparujussui ullumikkut assersuutigalugu Kangerlussuarmiit Narsarsuarmut mittartut Qaqortumut ingerlaqqittussaasarpur, taakkualu Qaqortumi nunap immikkoortuisa akornanni atuuttussamik mittarfeqalissagaluarpat, toqqaannartumik taamaalillunilu ilaasunut taakkununga sunniuteqarlunerusumik angalasooqarsinnaanngussammat. Periarfissatut ilusiliaq taanna pivusunnngortinneqassappat, Narsarsuarmi pisinnaasap naleqqussarneqarnissaa pisariaqalertussaavoq, taamaalilluni taanna ilaasut amerlassuserpiaannut naleqqutilissalluni. Narsarsuarmi nunat tamalaat akornanni mittarfiup ingerlanneqarnerata attatiinnarnissaa toqarneqassappat, ingerlatsinermut aningaasartuutit - ukioq kaajallallugu – ilaasut amerlassusaannut naleqquttuunissaat tunngavissaasariaqarpoq.

Assersuummi matuma siuliani taaneqartumi erseqqilluinnartumik takutitsivoq attaveqaqatigiinnermut pilersaarutit mittarfiit ataasiakkaat akimorlugit annertunerusumik ataqatigiissutut isigineqarnissaat qanoq pingaaruteqartigisoq. Nuup Kujataani nunap immikkoortuani pitsaanerusumik ataatsimoortitsisussamik ataqatigiissumik attaveqarnermut aallussininni, aaqqiissutissat unammilleqatigiittut arlaliusut, tamarmik iluaqutissartaqarlutillu ajoqutissartaqartut eqqumaffigivara. Kisianni ataasiinnaq qinersinnaavarput.

Taamaattumik maajip qaammataata aallartinneraniilli Borgmesterip Jørgen Wæver Johansenip naapillugu ataatsimeeqatiginerani, aaqqiissutissat ilusiliat assigiinngitsut oqaloqatigiissutiginiissaannut periarfissaqartussaavunga. Tatigilluinnarpara ataatsimiinnissarpur sioqqullugu borgmesteri najukkami naatsorsuutigineqartunut tulluasaasimassasoq, taamaalilluta aaqqiissutissamik ataatsimoorusamik ataatsimoorluta siunnerfeqarniassagatta – tamanna Qaqortumi nunap immikkoortuisa akornanni mittarfimmik sanaartortoqarnissaanik imaluunniit Narsarsuarmi nunat tamalaat akornanni mittarfimmik atatitsiinnarnissamik kinguneqassagaluarpalluunniit. Nunap immikkoortuani nalinginnaasumik pingaartumillu innuttaasunut ataasiakkaanut iluaqutaasussamik aaqqiissutissamik ataatsimik ataatsimoorussinissatsinnut maanna piffissanngorpoq.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Åben brev

Kære Leif

(Teknisk Forvaltningschef)



Først et klap på skulderen for endelig at gå i gang med nedrivningen af blok F og blok G. De har nu i flere år stået som en skamplet på området ved storsøen og nærmest givet det et præg af en Polsk mineby i afvikling. Jeg formoder der har været vægtige årsager til den lange sagsbehandling inden en realisering af nedrivningen kunne begynde. Alt andet ville være trist at erfare.

Nu der endelig er gået hul i bylden omkring ansvarstagen af forfaldne bygninger burde der måske en gang for alle ryddes op rundt omkring.

Eksempelvis er de GTO lejre, som Højskolen og andre har brugt til indkvartering, nu så nedslidte – og har jeg hørt –

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32

asaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

så skimmelsvamp angrebne, at disse også burde nedrives. I dag er man begyndt påklistre "hjemmestyre vinduer" når vinduerne baldres. Har man ingen fremtidige planer med dem, burde de fjernes.

Der er rundt omkring i byen flere tegn på mangel på initiativ og ansvarstagen over forfaldne bygninger. Hvad siger det kommunale reglement angående en ejers pligt til at lade ubeboelige bygninger forfaldne mere og mere?

Desuden har Qaqortoq vel egentlig aldrig været grimmere end dette forår. Man har sidste år opgravet veje og områder for at opdatere kloak og vandnettet i byen, og det er en pinsel at køre rundt om, og over, de forskellige huller og buler. Det er dog en væsentlig nødvendighed at disse aktiviteter realiseres, og vel reelt vidner om en aktiv by med lidt fremtidsperspektiv. Eneste lille kommentar herfra bliver at jeg håber forvaltningen har nøje fokus på reetablering af disse områder så Qaqortoq ikke i længere tid end allerhelst nødvendigt skal ligne en krigsskueplads.

Til sidst en opfordring til at følge kommunens gode initiativ om forårsrengøringen. Vi har alle en pligt omkring vores hjem. Det gælder også blokkene som desværre til tider ophober lossepladslignende områder.

INI A/S har tidligere haft et godt initiativ hvor de fik deres lejere ud og rengøre omkring boligerne. Jeg krydser fingrene for at de traditionaliserer initiativet.

God sommer til alle

Jim Riis

Svar

Kære Jim

Mange tak for din skrivelse.

Vi er opmærksomme på at foråret er på vej og vi har lige skrevet rundt til alle virksomheder, samt opslag til alle borgere, hvor vi opfordrer alle til at opstarte forårsrengøringen og rydde op på deres udvendige arealer (med frist inden d. 22. maj). Skrivelsen fremgår tillige af vores opslagstavler, vores hjemmeside og er også blevet sendt til lokalavisen.

I stil med tidligere år, vil Kommunens folk indsamle storskrald løbende efterhånden som folk får det lagt til nærmeste offentlig vej. Kommunen forventer også at INI fortsætter med deres egne oprydningskampagner i boligafdelingerne.

Den 11. juni vil Kommunen også være tilmeldt et "Saligaatsoq-event". De seneste par år, har Saligaatsoq kørt i Nuuk og Sisimiut og en af de store aktiviteter har været en oprydnings-event, hvor de virksomheder der er knyttet til CSR har deltaget med deres medarbejdere i en fælles oprydningsdag med oprydning i områder rundt om i de deltagende byer som de på forhånd havde fået udpeget. Vores Kommune vil i år være med på dette event og vil støtte op på forskellige måder bl.a. med at hjælpe med indsamling og transport fra opsamlingssteder af det indsamlede affald og vi håber at virksomhederne også tilslutter sig den ene dag.

Mht. forfaldne bygninger har Kommunen flere steder pålagt ejerne at gøre noget ved deres faldefærdige bygninger. Og vi har også selv taget initiativ til oprydning ved enkelte hus af hensyn til børns sikkerhed, samt foretaget en hel del nedrivninger af bygninger og huse, specielt i byggerne. De eksempler, som du nævner, kan Kommunen desværre ikke kræve fjernet eller istandsat da lovgivningen ikke hjelper



dette, kun hvis bygningerne direkte er til fare for omgivelserne.

Mht. flere af de opgravninger af veje, som ikke blev afsluttet sidste år, er det normalt at færdiggøre disse, så snart frosten har forladt jorden. Det er ikke Kommunen som er bygherre på disse opgravninger, så vi kan ikke selv udføre det afsluttende arbejde, men vi vil skrive til dem og gøre dem opmærksomme på, at arbejdet skal genoptages og afsluttes så snart dette er forsvarligt mht. frosten i jorden.

Vi påskønner dit store engagement indenfor miljøområdet og jeg håber ovenstående svarer på din mail, ellers er du velkommen til at kontakte mig igen.

Med venlig hilsen

Leif Baadh
Teknisk Chef

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Autoriseret Yamahaforhandler



Én sammenhængende plan for Sydgrønland



Foto: Gert Hansen

Af: Knud Kristiansen, Naalakkersuisoq for Bolig, Byggeri og Infrastruktur

Som det er de fleste bekendt, arbejder Naalakkersuisut målrettet på at kunne fremlægge 3 infrastrukturpakker til beslutning på Inatsisartuts efterårssamling 2015 – nemlig én pakke for Østgrønland, én pakke for Ilulissat, Kangerlussuaq og Nuuk og ikke mindst én samlet pakke for udviklingen af trafikinfrastrukturen Syd for Nuuk.

Såvel isoleret som samlet set udgør de 3 pakker en ambitiøs plan for at forbedre og effektivisere lufttrafikken til, fra og i Grønland, ligesom det er målet, at planen samlet set vil medvirke til at reducere behovet for servicekontrakter samt skabe bedre komfort, bedre regularitet og billigere billetter.

Kort sagt skal fremtidens infrastruktur være pålidelig, tidsvarende og sammenhængende.

Den fremtidige infrastruktur skal være pålidelig - året rundt. Det betyder, at kommende infrastrukturprojekter skal tilgodesse passagerenes behov for at kunne rejse internt i, på tværs af og til og fra landets regioner. Infrastrukturen og det tilgængelige materiel skal være afstemt med hinanden, ligesom det er et selvstændigt mål, at infrastrukturudviklingen i videst muligt omfang sker på en sådan måde, at de enkelte delelementer fortrænger servicekontrakter.

Infrastrukturen skal tillige udvikles til at være tidssvarende, så der med udviklingen sker et opgør med tidligere tiders knopskydning med infrastruktur, der er anlagt ud fra andre hensyn end de, der er betydningsfulde for de rejsende og rejsemønstret i dag og i årene der kommer.

Endelig skal infrastrukturen være sammenhængende.

Naalakkersuisut ser den samlede trafikinfrastruktur som alt-afgørende for, at landet bindes bedre sammen på tværs af regioner og landsdele. Det er derfor vigtigt at understrege, at det ikke er tilstrækkeligt at vurdere den enkelte landingsbane isoleret set, men at det er nødvendigt at vurdere det samlede trafiknet, og de muligheder dette giver.

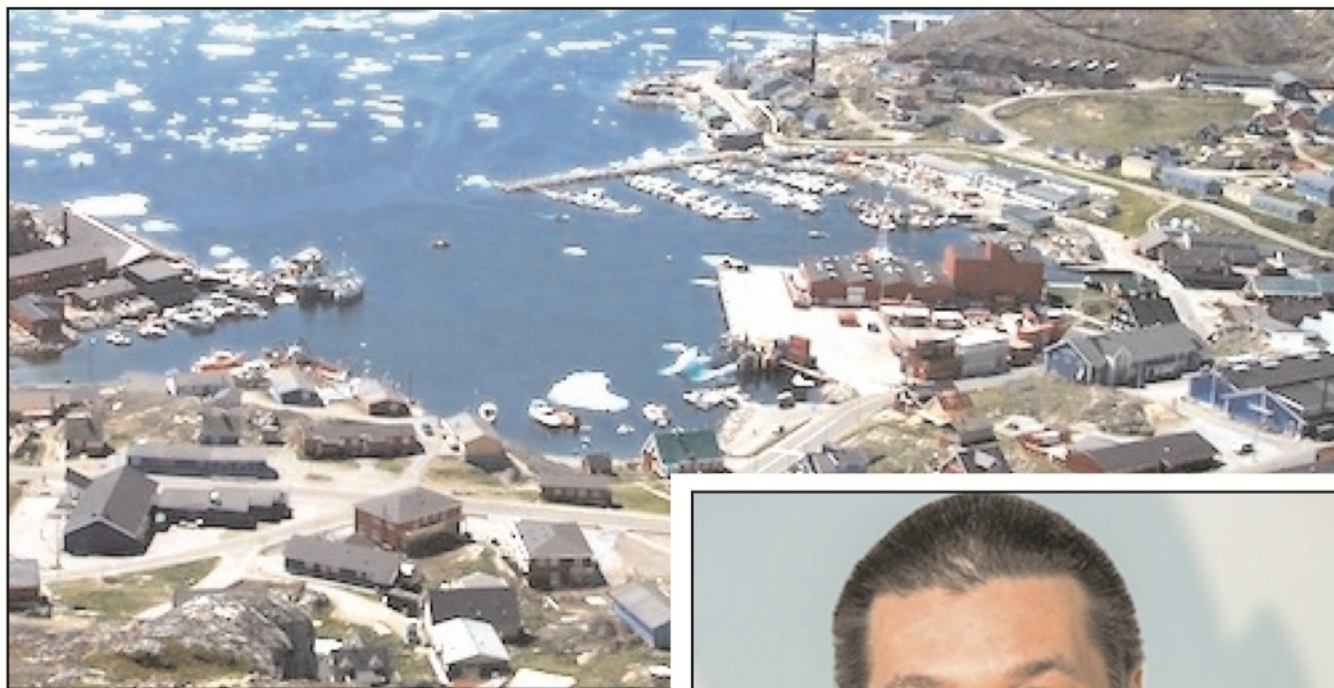
Den samlede infrastruktur skal ses som perler på en snor. Samlet er de smukke, prægtige og forskønner hinanden. Dette til trods at en enkelt eller to af perlerne isoleret set ikke nødvendigvis er af helt samme kvalitet som de øvrige. Det er netop derfor infrastrukturen skal bedømmes samlet og ikke i fraktioner.

I Østgrønland og i Nuuk, Kangerlussuaq og Ilulissat er der tilvejebragt omfattende dokumentationsgrundlag, på hvilket der i altovervejende grad kan træffes beslutninger om konkrete løsninger.

Det samme er i udgangspunktet gældende Syd for Nuuk, om end det er min opfattelse, at der på det lokal- / kommunalpolitiske niveau fortsat er flere trafikmodeller i spil i den offentlige debat.

Det har jeg selvfølgelig meget stor forståelse for, idet valget af infrastrukturløsninger har stor betydning for udviklingen i den enkelte by eller bygd, internt i regionen såvel som i resten af landet. Imidlertid ændrer dette ikke ved, at vi står overfor at skulle træffe en række valg – og dermed også en række fravalg.

Jeg oplever, at jeg flere gange er blevet misforstået i den offentlige debat, idet jeg skulle have gjort mig til talsmand for at lukke Narsarsuaq. Lad mig hermed en gang for alle slå fast, at jeg ikke har til hensigt at lukke Narsarsuaq.



Tværtimod er jeg optaget af, at der sker udvikling alle de steder, hvor der er potentiale herfor. Imidlertid skal vi også være realistiske, idet det er en kendsgerning, at anlæg af nye landingsbaner skaber nye rejsemønstre. Det er jo netop derfor vi anlægger nye landingsbaner.

Eksempelvis må det forudsættes, at anlæggelse af en inter-regional bane i Qaqortoq vil have direkte påvirkning for antallet af rejsende, der lander i Narsarsuaq. En stor del af de rejsende, der i dag lander i Narsarsuaq fra eks.



Knud Kristiansen, Naalakkersuisoq for Bolig, Byggeri og Infrastruktur

Kangerlussuaq skal jo netop videre til Qaqortoq, hvilket de med en interregional bane i Qaqortoq vil kunne gøre direkte og dermed mere effektivt. Såfremt dette scenarie måtte ende med at blive en realitet, vil det være relevant og nødvendigt at tilpasse kapaciteten i Narsarsuaq, så den passer med det faktiske passagerniveau. At opretholde driften af en international lufthavn i Narsarsuaq må være under forudsætning af, at driftsomkostningerne står mål med passagemængderne – året rundt.

Ovenstående eksempel viser med al tydelighed, hvor vigtigt det er, at infrastrukturplanerne ses i en større sammenhæng på tværs af de enkelte lufthavne. Når jeg er optaget af at anlægge en sammenhængende infrastruktur Syd for Nuuk, som binder regionen bedre sammen, er jeg bevidst om, at der er flere konkurrerende løsninger, som alle har fordele og ulemper. Men vi kan kun vælge den ene.

Jeg ser derfor frem til, at jeg allerede i starten af maj måned får anledning til, under et personligt møde med Borgmester Jørgen Wæver Johansen, at drøfte de forskellige løsningsmodeller. Jeg har fuld tillid til, at bormesteren forinden vores møde har afstemt forventningerne lokalt, så vi sammen kan sigte mod én fælles løsning – hvad end denne indebærer en interregional lufthavn i Qaqortoq eller en international lufthavn i Narsarsuaq. Det er på tide at vi står sammen om en løsning til gavn for regionen i almindelighed og den enkelte borger i særdeleshed.



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

Allakkat ammasut

Asasara Leif

(teknikeqarnermut aqutsivimmi pisortaq)



Nersualaaqaarniarpassi kiisami blok F G-llu ingutserneqarnerat aallartimmat. Ukiuni arlaqalersuni Tasersuup eqqaani takussunarsaataasimaqaat allaat assersuunnarsinnaalluni Polenimi aatsitassarfiukumut qimalikkamut.

Naatsorsuutigaara patsisissaqarluartumik isaternissaat kinguarsarneqarsimassasoq. Patsisissaqanngitsumimmi kinguarsaasoqarsimassappat ajuusaarnassaaq.

Takussunarsaatinik piiasaqalernera iluatsillugu, illoqarfisinni takussunarsaatit allat piiarneqartariaqaraluarput.

Assersuutigalugu GTOp inisimasoqartarfiginikuusai, soorlu Højskolip allallu inissiaatigisimasaat, ima nungullarsimati-gipput – tusakkallu malillugit – oqoqartigilersimallutik, piiaraani pitsaanerussalluni. Ullumikkut taaneqartarmata ”Namminersornerusut igalaataat” igalaat aserorterneqarsimagaangata. Siunissami iluarsaannissaanni pilersaartoq-anngippat piiartariaagaluarput.

Illoqarfisinni illut arlallit akisussaafigineqarpassinnatillu aserfallakkaluttuinnarput. Kommuni akisussaaffiata iluani illut inigineqanngitsut piginnittuinut piumaffiginnissinnaanermut qanoq aalajangersagaqarpa?

Ajoraluarmut Qaqortoq upernaq mannatut takussunarti-

gitigllugu naamattoorsimanngilarput. Ukioq kingulleq aqquserngit assanneqarsimasut, eqqakkat kuuffiunik erngullu aqqutaanik nutarterisimanerup kinguneranik aqquserngit putoqangaaramik maniilakulungaaramillu biilerfigalugit ilungersunaqaat. Tamannali pisariaqarsimavoq, imaallaammi paasivarput illoqarfisinni susoqalaartoq siunissamullu tikkuussisoqartoq. Oqaasertaliiminissaguma neriutigaara aqutsisoqarfiup tamakku iluarsarneqarneri malittareqqissarai, piffissarlu sivikinnerpaq atorlugu Qaqortoq sorsuffittut isikkoqarumaartoq.

Naggataagut kajumissaarutigerusuppara kommunip uperna-akktu saliisitsiniarnera suliniut pitsaasoq malilluarneqarumaartoq. Tamatta angerlarsimaffitta eqqaa pisussaaqqarfigaarput. Blokkittaaq aamma tassani pineqarput, eqqaammi ilaanni eqqaavittut isikkunittarmat.

INI A/S siornatigut pitsaasunik suliniuteqartarnikuuvoq attartortunik inissiat eqqaanni saliisitsisarami.

Kissaatigissaqara tamanna ukiut tamaasa pisartunngortinneqarnissaa.

Tamassi aasarsiorluarisi

Jim Riis



Asasara Jim

Qujanaq allakkiannut.

Upernalenera maluginiarparput, suliffeqarfiit tamaasa all-affigaavut, inuttaasunullu allagarsiilluta upernalernerani saliineq aallartissagaat inigisamillu silataat torersarlugu (maajip 22-at nallertinnagu). Allagaq taanna allagarsiivit-sinni, nittartakkatsinni illoqarfiullu aviisiani takuneqarsinnaavoq.

Pisarnertut kommunimi sulisut eqqagassanik aqqusernup sinaanut ilineqarsimasunik katersisassapput. Kommunillu naatsorsuutigaa INI-p saliinissamik suliniutiminik nangitsinissaa.

Juunip 11-ani kommuni "Saligaatsoq-event"-imut peqataaniarpoq. Ukiuni kingullerni marlussunni Nuummi Sisimiunilu Saligaatsoq ingerlanneqartarpoq saleersuartsil-luni, suliffeqarfiit CSR-mut atasut sulisutik peqatigalugit saleeqatigiittarlutik, illoqarfimmilu salitassatut isumaqati-giissutaasimasut salinneqartarput. Ukioq manna kommuner-put sammisamut peqataaniarpoq assigiinngitsutigit taper-sersuilluni, ilaatigut eqqagassat katersorlugit igikkiartorlu-gillu neriutigaarpullu suliffeqarfiit ulloq taanna peqataaju-

maartut.

Illuutitut nakkaatuulersunut atatillugu arlalitsigut kommu-nip piginnittut saaffigisarpai iluuseqaqqullugit. Aamma nammineerluta qanoq iluuseqartarpugut ilaatigut torersaal-luta meeqqat isumannaatsumik pinnguarsinnaanissaat pillu-gu, aammalu illunik isaterisarpugut ingammik nunaqarfinni. Assersuutitut taasat ajoraluarmik kommunip peertissin-naanngilai iluarsaallugilluunniit, inatsisit taamatut pisinnaa-tinngimmat, aatsaat illut avatangiisinut toqqaannartumik ulorianartorsiortitsippata taamaaliorsinnaavugut.

Aqqusinernut assatanut tunngatillugu, iluamik iluarseqqin-neqarsimanngitsut ileqqusarpoq silap kissaqqikkaangat naammassineqartarneri. Kommuni assatanut sulisitsisuun-gimmat, uagut inaarsarsinnaanngilavut, allaffigissavavulli eqqaseqqillugit suliap nangeqqittariaqarneranik inaarneqar-tariaqarannillu nuna qeriuunnaamiariarpat.

Iluarismaarparput avatangiisinut eqeersimaarneritneriuuti-gaaralu matumuuna allakkatit akineqartut, tamatigulli saaf-figinneqqiinnariaavutit.

Inussiarnersumik

Leif Baadh, Teknisk Chef



monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en hjemmeside - en annonce
- en plakat - en ny brochure eller et visitkort?

allu design kan hjælpe dig hurtigt og billigt

Kontakt mig på **info@allu.gl** eller besøg: **www.allu.gl**

Sioqqutsisumik soraarnerussutisiaqarnerup aaqqussuussaaqqinnera sanngiinnerpaanut iluaqutaassaaq

Asseq takutitassiaq



Kingullermik 2015-imi aningaasanut inatsisissatut siunnersuutit aappassaaneerneranut atatillugu sioqqutsisumik soraarnerussutisiaqarnermut aaqqussuussaaqqinnissaanut siunnersuuterput pillugu oqallinneq aaqqussusseqqinnerup isumaginnikkut isikkua pillugu oqallinnerulersimavoq. Tassaavoq oqallinneq Naalakkersuisut assorsuaq peqataaffigerusutaat. Sioqqutsisumik soraarnerussutisiaqarnermut aaqqussusseqqinneq ilusilersoratsigu aaqqussusseqqinnerup eqqortumik isumaginnikkut oqimaagatiigiissitsiner-mik imaqaarissaa Naalakkersuisunut assut pingaaruteqarluinnarsimavoq.

Isumaginninnermi oqimaagatiigiissakkatut aaqqussusseqqinnerup anigaasaatitta inuiaqatiigiinni sanngiinnerpaanut ilaatigut tunngasuutinnissaat Naalakkersuisunut isumaqarpoq. Ilaatigut sioqqutsisumik soraarnerussutisiallit sulisinnaasutsumik peqartut suliffeqarfimmut attaveqarnermikkut attassiuarnissaat kaammattorneqassaaq. Taakku tamarmik sioqqutsisumik soraarnerussutisiaqarnermik nassuiaammut atatillugu 2008-miilli aallartittumik sukumiisumik aaqqussusseqqinnermut suliarilluagaasumi takuneqarsinnaapput.

Piviusuunerusutigit ataatsimoorfiusumit arlaannaalluunniit peersitaasimasutut imaluunniit immiiniigaasimasutut misigissannginnerannik tamanna isumaqarpoq. Inuiaqatiigiinni peqataanissamut kikkut tamarmik periarfissaqarfutillu allaassutsumik iliuuseqarsinnaassapput. Inuit ilapittuisinnaasut inuiaqatiigiittut annaanissaat akissaqartinnngilarput. Paarlattuanittaaq aamma sioqqutsisumik soraarnerussutisiallinni sanngiinnerpaartaat immikkut ittumik isumassortariaqassagigut erseqqissaavigissallugu pingaartuuvoq.

Allatulluunniit oqaatigalugu: Tamakkiisumik sioqqutsisumik soraarnerussuteqalernerq inuiaqatiigiinni sanngiinnerpaanut tunngasuussasoq, aammalu sioqqutsisumik soraarnerussutisiallinni aalajangersimasumik sulisinnaassusillit ataatsimoorfimmik suliffimmik piffissap ilaannaani suliffiusartumi

imaluunniit piginnaanngorsaaqqinnermi ilusilimmi ilaatiler-nissaasa sorsuutiginnissaat Naalakkersuisut isumagaat. Taamaaliortoqarsinnaavorlu. Aallaammi ullumikkut sioqqutsisumik soraarnerussutisiallit akornanni suliffeqarfimmi inissarsisinnaanerut misigaarput – taamaalillutillu isertitas-samik imminnut qulakkeerlutik, allaallumi sioqqutsisumik soraarnerussutisiallit ilaannut tamakkiisumik isertitaqalerlu-tik. Tamanna ilorraap tungaanoorpoq, tamannalu Naalakkersuisut nuannaarutigat.

Aaqqussusseqqinneq uterfigeqqillugu

Aaqqussusseqqinnermit sioqqutsisumik soraarnerussutisiallinni sanngiinnerpaat aningaasaqarnikkut eqqorneqas-sannginnerat erseqqissaavigissallugu pingaartuuvoq. Maannakkut aaqqussutaasumut naleqqiullugu sanngiinnerpaat pitsaannerusumik atugaqalersitaanngikkuni siulianut naleqqiullugu assigiinnik atugassaqaassapput. Tamatuma tik-kuaaviginissaa uagutsinnut pingaartuuvoq. Marlunnik asser-suutissaqarpugut: Kisermaa sulisinnaassuseqanngitsoq aaqqussusseqqinnerup siornatigut kingornatigullu assigiim-mik pissarsisassaaq, tassaassallutik koruunit 106.000-it (2013). Aappariillu tamarmik sioqqutsisumik soraarnerussutisiallit ullumikkut koruuninik 159.000-inik pissarsisassap-put – aaqqussusseqqinnikkullu tamakkiisumik koruuninik 212.000-inik (2013) pissarsisalissallutik – ilanngaateqareer-lunik koruuninik 53.000-inik qaffariarneq.

Aalajangersimasumik sulisinnaassusillit sioqqutsisumik soraarnerussutisiallinnut. Taakku piginnaanngorsaaqqinnissaa-t, aammalu sulisinnaassusaannik takussutissiisumik sulif-feqarfimmut attaveqartinneqalernissaat isumaavoq. Tassunga patsisissaqarluarpoq.

Naalakkersuisummi tunngaviusutut isumaa tassaavoq kik-kut tamarmik ataatsimoorfimmik periarfissaqarfiaatigut ila-pittuuteqartarnissaat. Piginnaasaqaraanni aamma pisussaaf-feqartoqarpoq. Tassaavoq nippoqqut inuiaqatiigiinnik attas-

sisoq. Tulliatigullu kikkunnut tamanut aallutaqartarnissaq peqqinnartuuvog, suleqatigisanit takkunnissaq naatsorsuutigineqarluni, ataatsimoorfiusumullu ilapittuuteqarnissaq. Taamatut kisitta isumaqanngilagut. Inernerisamat tassungapiaq ilisimatusarnikkut misissueqqissaarinerpassuit tikitaqarput. Misilittakkammi tamarmik takutitaat tassaavog suliffeqarfiusup piffissami sivisuumi avataaniissimagaanni inuit ataasiakkaat inuunerannut qaqutigunnngitsukkut ilungersornartunik killup tungaanut sunniuteqartartoq, tamakkulu suusupaginngilluinnartariaqarput. Paarlattuanik. Taamatut misissueqqissaarinerit Naalakkersuisut tusaanngitsoorsinnaanngilaat. Taamaattumik taama iliornitsitut iliuuseqarpugut.

Piffissamut ungasissumut suliaassarfimmi sipaaruteqassaneq Naalakkersuisut naatsorsuutigippassuk ilorraap tungaanut kingunerisassamik tamanna patsiseqarpoq – sioqqutsisumillu soraarnerussutisiallit isertitaasa appariarneranik pisuunngitsumik. Siunissami sioqqutsisumik soraarnerussutisialinni amerlanerusut, aalajangersimasumik sulisinnaasusillit, aalajangersimasumik annertussusilimmik suliffeqarfimmiilernissaat naatsorsuutigaaarput. Taamaallutik ataatsimoorfiusut aningaasanik sipaaruteqassapput – sioqqutsisumillu soraarnerussutisiallit amerlanerit suliffeqarfimmut attaveqalissallutik. Tamanna kikkut tamarmik iluanaarfissaattut Naalakkersuisut isigaat.

Tamanna patsisigerpiarlugu aaqqissuussinerup killup tungaanut Robin Hoodip politikkiatut isiginninnermut Naalakkersuisut paatsuungapput, taannami sanngiininnerpaanik isumassuimmat, tamannalu ilutigalugu sioqqutsisumik soraarnerussutisialinni aalajangersimasumik sulisinnaasusillit suliffeqarfimmut attaveqartuarnissaat qulakkeerlugu. Piffissap ilaani suliffinnik piginnaanngorsaaqqinnermillu neqeroorutitik amerlanerit pissarsisinaanermut tunngatillugu oqallinnermi aarleqquteqarneq oqaatigineqarsimavog. Aappilu, sioqqutsisumik soraarnerussutisiallit ilaanni

isumalluutigisanik sapinngisamik annertunerpaamik allorarfissaq annertuumut inississimanera Naalakkersuisut nasuerutigaaat. Tamannali tulluusimaarutigaaarput. Ilassutaasumik iliuuseqassanerput sioqqutsisumik soraarnerussutisialinnut tulluarpog – suliassamillu isumaginninnissamut piareersimavugut. Angusassaq anguniarlugu innuttaasunut annikillisamik sulinnaassusilinnut suliffinnik nutaanik pissarsiniarluta periarfissarisat tamaasa iliuuseqarfiginiarpagut.

Matumani nutaanik eqqarsarnissaq pisariaqarpoq, tassalu piginnaanngorsaaqqinnermik neqeroorutitut suliffinnullu pissarsiariniagassatsinnut tunngatillugu. Taamaattumik inuiaqatigiit akuuffigisatta assorsuaq pisariaqartitaanik suliffeqarfimmik inissaqartitsinerusumik pilersitsiniarlutik partiinik pingaarutilinnik suleqatiginninniarnissamik Naalakkersuisut pilersitsiniarniarput. Suliffeqarfiup inissaqarnerusup ineriartortinnissaa pillugu anguniagarput tikinniarlugu kikkut tamarmik suliassamik kivitseqataasariaqarnerat erseqqissarusupparput. Tamanna taamaallaat Namminersorlutik Oqartussat suliaassarinnigilaat – inuiaqatigiilli tamarmik. Uagut saniatigut aamma pineqartut tassaapput kommunit, suliffeqarfiit namminersorlutik oqartussat pigisaat, suliffeqarfiillu namminersortuusut sinneri, taakkunanit arlalippassuit inuiaqatigiinni akisussaaffimmik, aamma CRS-imik taaneqartartumik aallussaqaarnissaq pillugu isumamik tapersersuinnerminnik oqariartuuteqarlutik.

Allattut
Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut
Isumaginninnermullu Naalakkersuisoq,
Martha Lund Olsen

Aningaasaqaarnermut Aatsitassaqaarnermullu
Naalakkersuisoq,
Anda Uldum

Immikkut ittumik ataatsimersuarneq

Julianehåb Tenniklube immikkut ittumik ataatsimeersuassaaq marlungorneq maajip 19-ani nal. 19.00 Haalip ataatsimiitarfiani Qaqortumi timersoqatigiifiit pisoqaanersaata ilaat uninngujoortoq.

Julianehåb Tennisklub immikkut ittumik ataatsimeersuarnissaani maajip 19-niani siulitaassunik pilersitsisoqanngipat peqatigiiffik atorunnarsinneqassaaq. Ukiuni qaangiutuni ataatsimiitarnini siulitaassussarsiotaraluarnikkut iluatisinnaanginnatigu siulitaassuugallartussanik inissititerineqartarpoq, klubbip unittuunginnissaa piniarlugu. Ukiorlu manna allatut iliuuseqartoqanngipat ukioq timersorfiusoq 14/15 naappat 31. maj, siulitaassunik pilersitsisoqanngippat, klubbi piujunnarsinneqassaaq.

Ekstraordinær generalforsamling

Julianehåb Tennisklub holder ekstraordinær generalforsamling tirsdag den 19. maj kl. 19,00 i Halens mødesal
En af det ældste sportklubber i under opløsning.

Hvis der ikke dannes bestyrelse til klubbens ekstraordinære generalforsamling den 19. maj, bliver Julianehåb Tennisklub opløst.
I det senere år har vi haft en nødløsningsbestyrelse, med de mål, at klubben ikke opløses. Hvis der ikke gøres indsats for at danne en bestyrelse, opløses klubben, når sæsonen 14/15 slutter 31-5-2015.



Kommunimi innuttaasunut, suliffeqarfinnut namminersortunut pisortallu ingerlataannut allakkat. Suliffeqarfiit illuutillu saavini ilioqqaaviit tukattut.

Asasavut tamassi

Ukiut tamaasa aput aakkaanngat illoqarfimmi innuttaasut suliffeqarfiillu eqqaminni saleeqqullugit kajumissaartarpavut. Ileqqusoq malillugu matumuuna kikkut tamaasa illoqarfitsinnik saligaatsuutitsinermut peqataaqqullugit qinnuigaavut.

Tasersuup imeqarfigisatta eqqaani sanaartorfigeqqusaanngitsumi piumasaqaatit sakkukillineqarnissaat Kommune Kujallermit sulisutigineqarpoq. Tassunga atatillugu erniinaq Avatangiisinut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfimmiit tikeraartoqassaagut. Taakku namminneq takorusuppaat sanaartorfigeqqusaanngitsaq Kommunimit aammalu innuttaasunit qanoq pineqarnersoq.

Igitassat, umiatsiakut, qassutit, pujortuleeqqat ingutserluarneqanngitsut assigisaallu eqqaavimmut tunniunneqassapput aput aariapat illoqarfippat eqqaavittut isikkoqaqqunagu!

Taamaammat inussiarnersumik tamassi qinnuiginiarpassi suleqatigiinnermut peqataalluaqqullusi, matumuunala kajumissaarniarpassi silatersi kingusinnerpaamik 22. maj 2015 kusanartunngorlugu saleqqullugu!

Inussiarnersumik

Herluf B. Grønlund, Kommunimi teknikerit aqutsisuat

Rundskrivelse til kommunens borgere, såsom private og offentlige virksomheder. Rodet oplag foran virksomheder og ejendomme

Kære allesammen

Hvert forår, når sneen smelter, opfordrer vi byens borgere og virksomheder om oprydning foran deres erhvervs- eller privatbygninger. Traditionen tro, beder vi hermed alle, om at hjælpe os med, at holde vores dejlige by ren.

Kommune Kujalleq arbejder stadigvæk på, at få lempet restriktionerne for spærrezonen omkring vores drikkevand sø, Tasersuaq. I denne forbindelse får vi snart besøg af medarbejdere fra Departementet for miljø og natur. Disse vil gerne med egne øjne se, hvorledes Kommunen og byens borger håndterer spærrezonens restriktioner.

Skrot, gamle ødelagte joller, fiskegarn, halve ophuggede fiskekuttere og lignende skal afleveres på lossepladsen/dumpen, så vores by ikke, når sneen er smeltet, ligner en losseplads!

Vi vil derfor venligst bede jer alle sammen om positivt at indgå i et godt fremadrettet samarbejde, og vi vil hermed opfordre jer til, at rydde op på jeres udvendige arealer til senest den 22. maj 2015, så disse fremstår pænt og ryddeligt!

Med venlig hilsen

Herluf B. Grønlund, Ledende kommunetekniker